

広報 ～文教のまち西原～

にしはら

2000年6月 No.340

6月は環境月間です

近年、都市化の進む西原町ですが、まだ水鳥たちが安らげるような豊かな自然の残された場所もあります。その一つが琉球大学キャンパス内。大学は今、地域に根ざした大学づくりに取り組んでいて、図書館を一般の方が利用することも可能ですし、今年も10月から12月の第2・第4土曜日に近隣地域の小・中学生を対象とした、たのしい各種講座も開講予定です。身近にある大切な自然を守りたいものです。

町の世帯・人口

(平成12年4月末現在)

世帯数	10,908世帯(+162)
人口	32,212人(+189)
男	16,345人(+116)
女	15,867人(+73)

平成11年度下半期

町の家計簿公表します

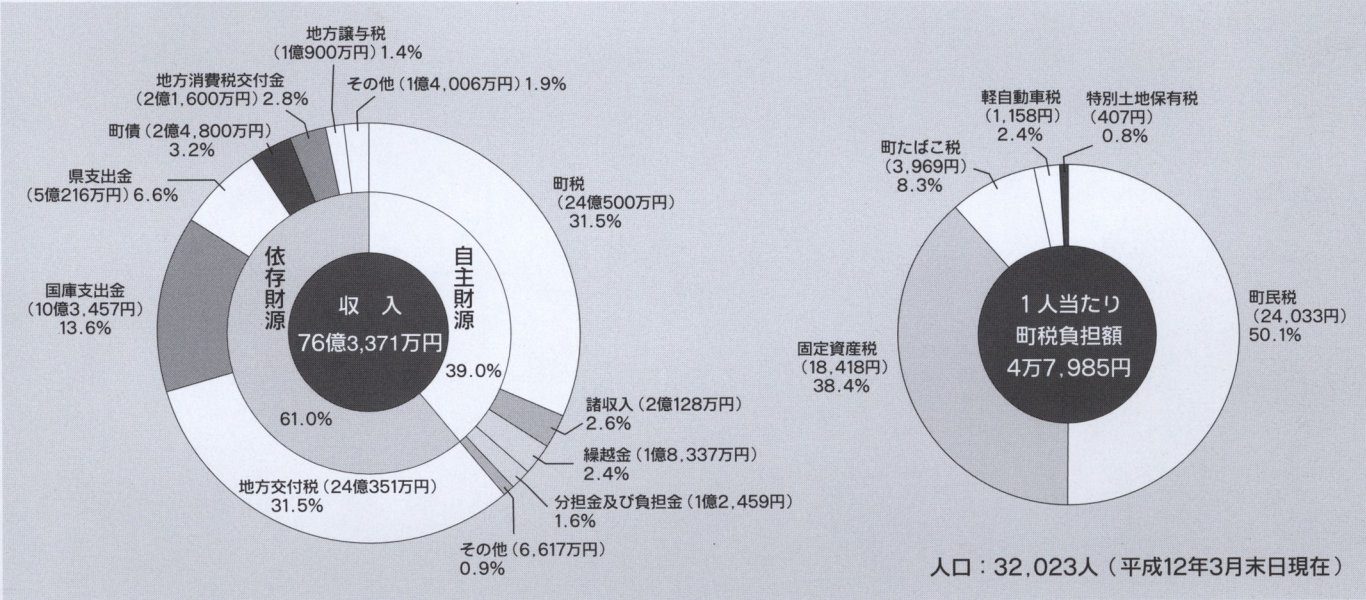
平成11年度下半期の町の財政事情を公表します。

平成11年度の一般会計歳入歳出予算現額は**76億3,371万円**で、補助事業などの減により、前年度に対して4億9,800万円（6.5%）の減となり、若干の縮小予算となりましたが、豊かなまちづくりのため、情報公開制度の推進、教育環境の充実・強化、福祉・医療の充実、産業の振興、住環境の整備などに対して、町民の皆様の税金を効率よく注いでいます。その状況は、以下のとおりとなっています。

収入

収入は、町民の皆様が直接納める税金、保育料、給食費などの**自主財源**と、国県からの補助金、地方交付税、町債などの**依存財源**とに大別されますが、本町では依存財源が61.0%と、まだまだ他への依存度が大きい状況にあります。

また、町税は24億500万円の収入となっており、町民一人当たりの納税額に換算すると4万7,985円（法人、町外分を除く）で、大半が町民税と固定資産税で占められています。



（単位：千円、%）

各会計の予算執行状況

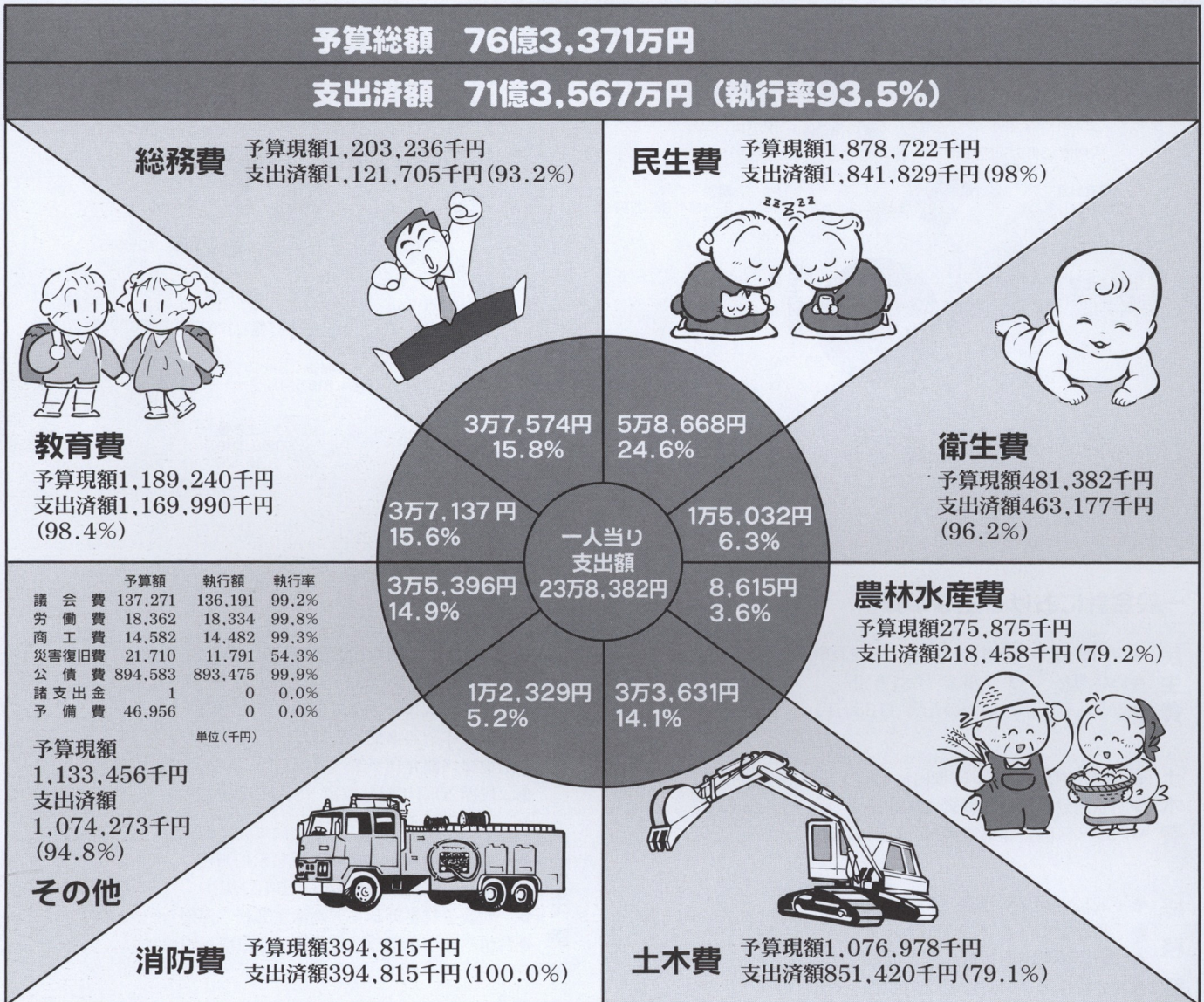
		歳 入		歳 出		
会 計 名		予 算 額	収入 済 額	執行率	執 行 額	執行率
一 般 会 計		7,633,713	6,763,290	88.6	7,135,667	93.5
国民健康保険事業		2,395,205	1,613,152	67.3	2,204,894	92.1
老 人 保 健 事 業		1,840,550	1,636,179	88.9	1,715,083	93.2
公 共 下 水 道 事 業		738,323	218,547	29.6	725,623	98.3
区 画 整 理 事 業		145,118	145,152	100.0	127,884	88.1
水道事業		予 算 額	執 行 額	執行率		
	収益の収入	884,396	880,055	99.5		
	収益の支出	882,189	873,226	99.0		
	資本の収入	118,803	118,800	100.0		
	資本の支出	261,350	233,390	89.3		

※収入における国・県支出金及び町債のほとんどは、出納整理期間（4、5月）に収入があるため、執行率が低くなっています。

支 出

支出では、高齢者福祉、児童福祉などにかかる民生費が最も多く、近年増加傾向にあります。以下総務費、教育費、土木費の順となっています。なお、前年度の土木費は2位でしたが、補助事業等の減少により順位が後退しています。また、一人当たりの支出額は、町民1当たりの税負担額に対して約5倍の23万8,382円となっています。

一般会計歳出目的別の内訳



財 産

財産の状況

土地	404,640m ²
建物	57,621m ²
基金	16億678万円
有価証券	20,084株
	1,917万円
出資等による権利	869口
車両	1億4,372万円
	37台

借金の状況 未償還額(未返済額)について…

一般会計では、今年度で返済が終わったものや新規の借り入れ分の抑制により、前年度に対して減となっています。また、公共下水道事業特別会計は、平成8年度に事業開始したばかりですので今後も増える傾向にあり、水道事業特別会計については、近年はほぼ横ばいで推移しています。

借入額	借入額	償還額(返済額)	未償還額(未返済額)
一般会計	100億7,610万円	31億9,691万円	68億7,919万円
公共下水道事業特別会計	5億 220万円	0万円	5億 220万円
水道事業特別会計	12億1,790万円	2億 497万円	10億1,293万円
合計	117億9,620万円	34億 188万円	83億9,432万円

平成12年度は

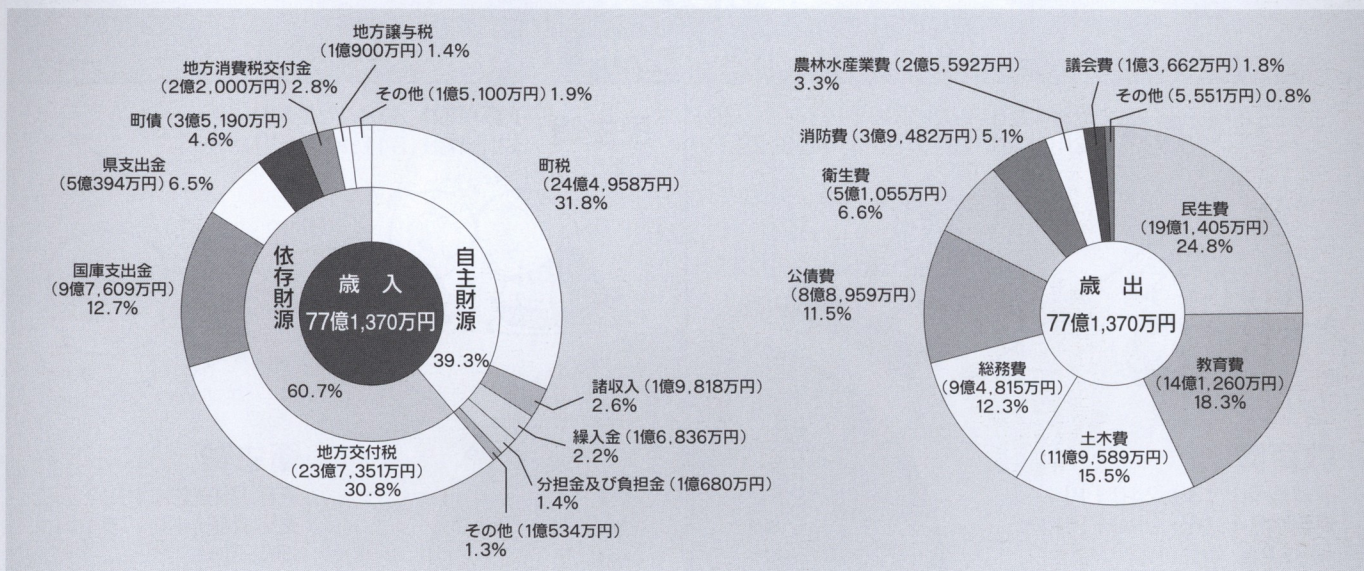
77億1370万円で3万2千人のまちづくり

平成12年度歳入歳出について

一般会計

平成12年度の歳入歳出予算額は、77億1,370万円で前年度に対して6億9,365万円（9.9%）の増となっています。増加した要因は、民生費における坂田児童館建設事業及び坂田保育所の改築事業や教育費における西原中学校特別教室改築事業などの緊急的な事業があるためです。

予算の構成は以下のとおりとなっています。



〔一般会計における主な事業〕

民 生 費 ◆坂田保育所改築事業及び児童館建設事業（3億4,246万円）
◆いいあんべー共生事業（581万円）
◆点字広報、声の広報の充実（133万円）

土 木 費 ◆東崎公園整備事業（3億円）
◆西原運動公園整備事業（1億円）
◆西地区区画整理事業調査（1,600万円）

総 務 費 ◆平成12年度国勢調査（1,185万円）
◆平和コンサート（120万円）
◆自治会運営補助事業（2,234万円）
◆海外移住者子弟研修生受入事業（536万円）

議 会 費 ◆戦後の議会会議録第5集発刊（130万円）

教 育 費 ◆西原中学校特別教室改築事業（2億7,303万円）
◆学校教育用コンピュータLAN工事（1,580万円）
◆海外ホームステイ交流事業（203万円）
◆外国青年招致事業（753万円）
◆町史移民編発刊事業（735万円）
◆公民館20周年記念事業（80万円）

衛 生 費 ◆一般廃棄物収集運搬業務（4,539万円）
◆乳幼児医療費助成事業（4,640万円）
◆一般廃棄物処理基本計画策定業務（320万円）
◆合併処理浄化槽設置整備事業（297万円）

農 林 水 産 業 費 ◆小橋川地区農地保全整備事業（7,548万円）
◆津花波地区集落地域整備事業（2,450万円）
◆沖縄県水産業拠点強化構造改善事業（651万円）

特別会計

西原町では、5つの特別会計と1つの企業会計があり、平成12年度の予算現額は以下のとおりとなっています。

●国民健康保険特別会計	23億2,766万円
●老人保健特別会計	14億5,780万円
●公共下水道事業特別会計	7億1,390万円
●土地区画整理事業特別会計	1億6,235万円
●介護保険特別会計	7億5,596万円

水道事業会計

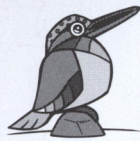
○収益的収入及び支出	○資本的収入及び支出
収入／8億9,327万円	収入／2,150万円
支出／8億9,325万円	支出／1億922万円

町民と行政のパイプ役・ 事務担任者が決まりました

このほど平成十二年四月から平成十三年三月末日までの事務担任者が決まりました。

事務担任者は、町民と行政を結ぶパイプ役として町行政発行の広報紙等の配布や調査事務などの委託業務を行います。住民との距離が近いことを理由に、原則として区長が担当しています。

（敬称略。番号は行政番号）



②安室
城間重雄
字安室七〇
九四六一五〇一八



③桃原
与那城博司
字桃原六一
九四五一九四九



④池田
喜屋武光廣
字池田八三
九四五一一五〇九



⑤小波津
玉寄徹二
字小波津二六
九四五一一五二二



⑥小波津
島袋文雄
字津三三三
九四五一一〇九六九



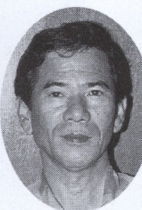
⑦宮内
吳屋勝美
字小波津四二
九四五一一〇三二



⑧幸地高層住宅
田村仁美
字幸地九八二
九四六〇五五〇



⑨坂田高層住宅
大城清松
字幸地四一
九四六一四九三



⑩新那覇
勝夫
字小那覇四〇三
九四五一一〇八二五



⑪平園
与古田光助
字与那城三〇一
九四五一一五二二



⑫兼久
宮平良信
字兼久二五四
九四六一九一三



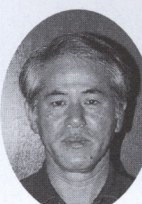
⑬与那城
石川栄二
字与那城六七番地
九四六一九六二



⑭美咲
山城正則
字我謝二四二
九四五一一五四九



⑮我謝
新垣正廣
字我謝七二
九四五一一九六二



⑯西原ハイツ
山里勝也
字与那城二〇二
九四五一一二八五



⑰津花波
狩俣和子
字津花波十六
九四六一五三〇二



⑱西原台団地
平良ヒロ子
字小橋川二六七
九四五一一〇八九六



⑲小橋川
吳屋栄一
字小橋川四四
九四五一一六二七



⑳内間
新川善一
字内間四三
九四五一一九五四〇



㉑宮内間団地
國吉政敏
字間四二七三
九四六一九五七



㉒掛保久
米須輝子
字掛保久一七
九四五一一六一



㉓嘉手刈
玉那覇光子
字嘉手刈三一
九四五一一七四七



㉔徳佐田
平良ヨシ子
字徳佐田七三
九四五一一五三三



㉕森川
島袋成喜
字森川一四三
九四五一一六二二



㉖千原
石原昌信
字千原一四九
八八八七〇八六



㉗上原
大城盛廣
字上原一一五
九四五一一四八〇二



㉘翁長区
糸数辰雄
字翁長一七五
九四五一一四五一八



㉙坂田
太田悦子
字幸地三九番
九四五一一五五七



㉚呉屋
吳屋セツ子
字小波津五二
九四五一一七六七



㉛幸地
仲宗根精市
字幸地三三三
九四四一一八四八



㉜幸地ハイツ
小湾清美
字幸地九七四
九四六一三六八八



㉝棚原
伊波時男
字棚原二七一
九四六一七八五九

水圧低下、出水不良を解消 桃原配水池完成

字桃原に建設が進められていた桃原配水池がこのほど完成し、その落成式及び通水式が四月十九日午後、行われました。

配水池は容量が総容量三、〇

五四m³（有効容量二千五百立方メートル）で配水区域は、桃原、安室、小波津の一部、平園、与那城、美咲、我謝、兼久、東崎、小那覇の一部で計画排水人口九千八百十人に

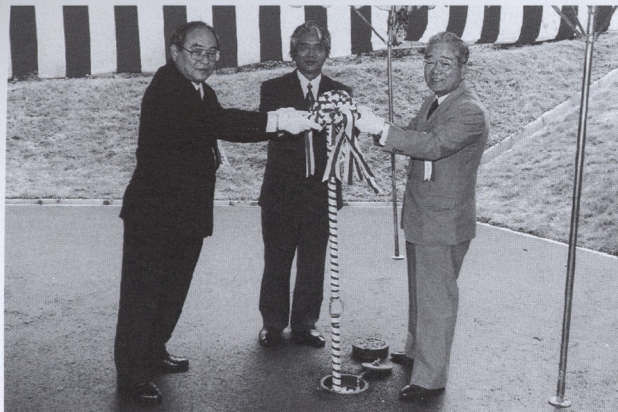
供給できます。

同区域は、これまで県の企業局からの直接給水していましたが、高台地域では水圧低下、出水不良をきたしていました。

あいさつにたった翁長町長は「配水池からの給水により、良質な水を安定的に供給できる体制が確保できるようにになりました。地権者の方々には財産を提供していただき、感謝しています」と述べました。

また、用地を提供した地権者の方々に感謝状が贈られました。

この後、通水式があり、翁長町長、平良健康県福祉保健部長（代理）、又吉辰雄県企業局長（代理）の三人がバブルを開けて通水を行いました。同工事は平成十年六月に工事着手、総事業費は三億八千三百三十二万四千円です。



通水式の様子

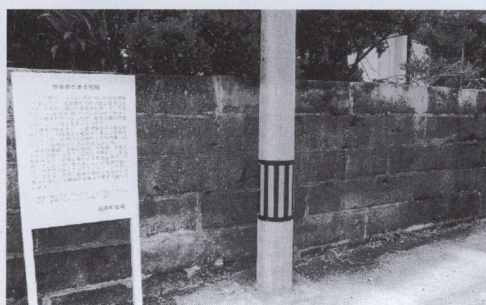
戦争の悲惨さを語り継ぐ 弾痕残る小波津の石塀に 説明板を設置

戦時中に受けた、米艦隊の砲弾のあとが残る字小波津の小波津一郎さん宅の石塀を、戦争遺跡として整備し後世に語り継ぐと、町は小波津さんの了解のもと、石塀の近くに経緯を説明した立て看板を設置しました。

小波津家は沖縄戦の最中、米軍の艦隊から激しい砲弾を浴びたため、大小の艦砲のあとが、今も生々しく刻まれ、戦争の悲惨さを物語っています。

また、小波津家の石塀は港川石で厚さ二十センチあり、五段が地上にでています。

現在、町の行う「親子で学ぶ戦争追体験平和バスツアー」のコースにも入っています。小波津さんは「こんな石塀は他にはなく、戦争のむごさを伝えられたらと、家族で相談して了解した。若い人たちも説明文を読んでいるようなので、設置してよかったと思っています」と話していました。



艦砲のあとが生々しい小波津さん宅の石塀

坂田小学校で実践英会話を実施 ネイティブアシスタント派遣事業

坂田小学校では、五月から外国人を講師に起用した英会話学習を始めることになり、四月二十日午前、その米人講師が翁長町長を表敬訪問しました。

この事業は県教育委員会が進める「ネイティブアシスタント派遣事業」に基づいて実



翁長町長を表敬訪問した外国人講師のみなさん

施され、地域レベルでの国際交流を推進するとともに、英語で積極的にコミュニケーションを図ろうとする態度を育成することを目的に行われます。

講師は在沖米国人ボランティアグループのみなさんで、事業内容は英語の授業等における指導及び補助、クラブ活動における英会話等の指導及び補助などとなっています。

講師のみなさんは、一日二時間から三時間を週一回、生徒の指導及び補助にあてます。

翁長町長は「みなさんのお力で国際交流を進めたい」と激励し、講師のみなさんは「英語の指導を通して、生徒達との交流を深めたい」と話していました。

赤十字奉仕団 社資募集出発式

西原町赤十字奉仕団の平成12年度社資募集出発式が5月17日午後、町役場会議室において行われました。

あいさつにたった玉那覇香代子委員長は「忙しい中、協力していただき感謝します。私たちにできることはたくさんある。奉仕の心を忘れずがんばりましょう」と述べました。

また翁長町長は「赤十字の果たす役割は大きい。景気低迷などによりご苦労も多いと思いますが、よろしく願います」と激励のことばを述べました。

南米研修員が西原 南小などを視察

浦添市にある沖縄国際センター（OIC）OKINAWA INTERNATIONAL CENTERで、保健、公衆衛生を学んでいる南米の

ボリビア、パラグアイ出身の研修員10人が、5月10日、本町の西原南小学校や学校給食共同調理場を訪れ、日本の学校給食の実情を学びました。研修員らは、西原南小学校で授業の見学や保健の先生から健康教育の説明を受け、給食も児童らとともに楽しむなど、学校の様子を学びました。また、学校給食共同調理場では、栄養士から学校給食の意義と役割について児童たちの認識を高める方法や教材などの説明を受けた後、調理場での作業の様子を見学しました。研修員は、メモを取ったり、活発に質問するなど熱心に学んでいました。



町史だより

河川調査 その②

桃原の井戸・湧ガール（方言名：カーンナジ）。普通オオウナギは、海で産卵し、ふ化した子どもが川を上ります。また、湧ガール（河川名）では、アヤヨシノボリ（方言名：イブー）を見つけました。このヨシノボリは河川で産卵しますが、ふ化すると海へ出て生活し、また川に戻る習性があります。湧ガール・湧ガールは小波津川の上流（支流）にあたりますが、「はたして三面コンクリート張りの川を本流に上ってきたのか？」



東南アジア原産のガラスフィッシュ（池田ダム採集）

だとすれば、自然の力ですすごい（ちなみに河口から上流までは約三キロの距離）。

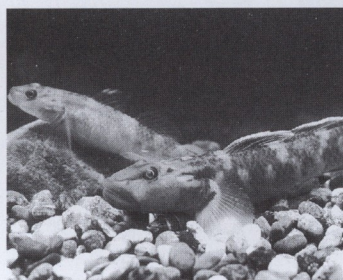
さて、気になるのは午前中に仕掛けたわな力ゴ。小波津川河口の力ゴを悪臭と闘いながら引き上げました。が、健闘むなしく力ゴの中に生物の姿はありませんでした。

次は、池田ダムへ仕掛けた力ゴを見に行きました。なんだか期待薄かなーと思いつつ上げたら、外来の熱帯魚がかかっています。池田ダムといえ、錦ゴイや巨大化したブルコなどの目撃情報も耳にする所です。思わぬところで国際化が進んでいる西原町なのでした。

今回は、春先（しかも雨）の調査のため、あまり生物を確認することはできませんでしたが、その大きな要因はコンクリートの河川整備と生活排水による汚染だということを実感しました。

河川の生物の中には川と海を行き来するものがあり、よどみや蛇行のない流れや、コンクリート

せきなどは、その往來の妨げになっているのです。以前は西原町の川にもメダカやエビ・カニの姿がありました。町史では、現在の町の自然環境を把握し、その変遷を記録する計画です。生物の活動が盛んな夏に期待して、今後の調査もがんばります。



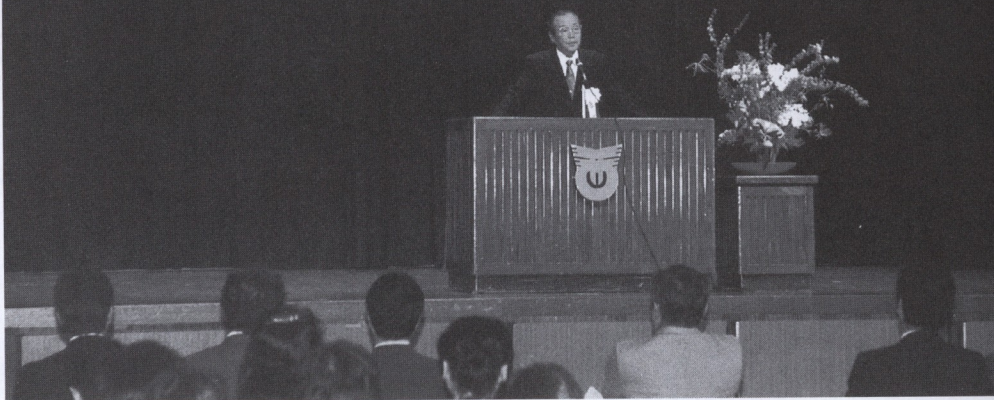
ヨシノボリ・オス（手前）とメス（桃原にて採集）

番外編

小波津川河口近くに、釣りエサで知られるゴカイの養殖場があります。調査中にのぞいて、冷たくてヌルヌルするゴカイを初めて触りました。潮の満干に合わせて作られたゴカイ養殖場は沖縄本島にはここだけで、出荷先は本土中心とのこと。生物を育てることがどれだけ大変なのかを知りました。

西原町文化協会 設立10周年記念式典・祝賀会

平成12年4月23日(日)



設立十周年を 盛大に祝う

西原町文化協会

西原町文化協会(屋良朝光会長)の設立十周年記念式典・祝賀会が四月二十三日、町中央公民館で盛大に行われ、多数の会員が参加しました。屋良会長は「ここまで着実に発展してきたのは、皆さまのおかげです。これからもバックアップしていただければありがたい」と式辞を述べました。

また、会の運営や活動、発展に尽力してきた三人の功労者に表彰状が、十人に感謝状が贈られました。

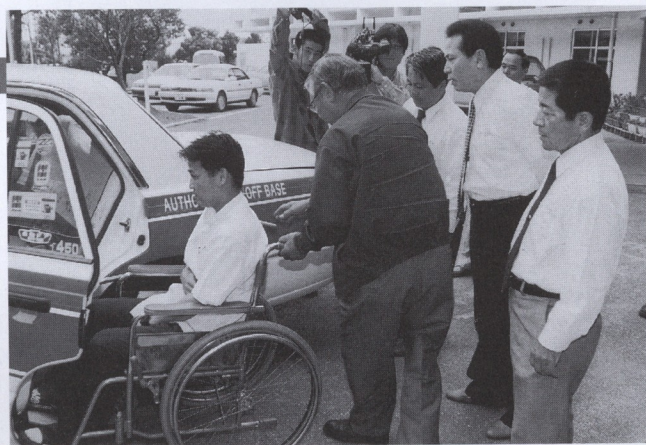
祝辞の中で翁長町長は「独特の琉球文化を継承し、活発で多様性に満ちた活動は頼もしい限りです。今後とも頑張ってください」と激励しました。

祝賀会では町文化協会の琉舞・大正琴・日舞・洋楽・民謡部会による多彩な余興が披露されました。

話題



トピックス



気軽にタクシーを 利用して!

沖縄交通グループが西原敬愛園で車いす介助講習会

車いす利用者がタクシーで自由に外出してもらえたらと、沖縄交通グループによる車いす介助講習会が、老人保健施設「西原敬愛園」で四月十七日から二十六日の五日間行われ、約七十人の乗務員が受講しました。

敬愛園の職員を講師に、まず車いすの押し方、たたみ方から始まり、実際に車両を使って後部座席への乗せ方、降ろし方を学びました。

講師のリハビリ担当職員である知念淳さん、志村秀樹さんは「あわてないこと」「声をかけて、お年寄りを安心させてください」などアドバイスしていました。



講習を受けた運転手の皆さんは「簡単そうで意外と複雑だ」「今まで難しそうだったが、講習を受けたので理解できた」など感想を述べ合っていました。

同グループ営業担当の永井貞一郎さんは「タクシーが利用しやすくなれば、車いす利用者ももっと積極的に外出できるようになる。タクシー運転手としての社会的役割だと思う」と話していました。



ゲートボールクラブを結成

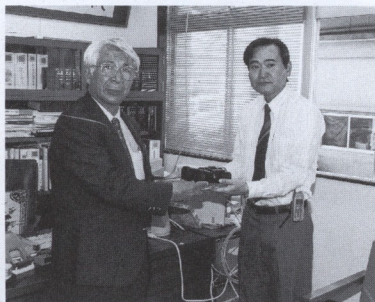
西原東小学校

西原東小学校では、5月9日に4年生以上の生徒を対象としたゲートボールクラブが結成されました。

これは、町ゲートボールクラブ協会の協力を得て実現したもので、毎週火曜日の活動日には同協会員が生徒たちに競技のルールやマナーを指導します。

初めて競技の練習をする生徒達は、ねらい通りにうまく球を打てる子や思い通りにいかない子などさまざまで、歓声を上げながら熱心に練習していました。

生徒達を指導する同協会の大城盛孝さんは「クラブの結成により生徒達は地域のお年寄りとふれあう機会がもてる。将来は他の学校にもクラブを結成し大会を開催したい」と話していました。



宇宙に大きく夢を描いて！

幸地喜代子さんが天体機材を贈呈

幸地喜代子さん（宇与那城二七七番地の四十）が、子ども達の学習に役立ててほしいと四十万円相当の天体観測機材などを町教育委員会に贈呈しました。これは幸地さんの故夫、幸地長松さんが生前、天体観測を趣味としていたため、町の生涯学習事業の助けになればと行なったものです。

贈呈に町教育委員会を訪れた息子さんの哲雄さんは「子ども達の自然を愛する気持ちを育んでいただければ、父も銀河の彼方から喜んでくれると思う」と話し、島田教育長は「幸地長松さんには生涯学習の中で多くのご指導をいただいた。その意志を継いで、子ども達が宇宙に大きく夢を描けるよう大切に使っていく」と感謝の意を述べました。

ま ち の 話

スポーツ少年団軟式野球交流大会を開催

平成12年度沖縄県スポーツ少年団軟式野球交流大会・中部ブロック大会（沖縄県スポーツ少年団主催）の開会式が5月14日午前、西原南小学校で行われました。

今大会には24チームが参加し、西原町内の小中学校を会場に熱戦が繰り広げられます。

優勝チームは九州大会に派遣されます。



交通安全を願いマスコットのお守りを贈呈

西原児童館の母親クラブ「コアラ」のみなさんが、町内4ヶ所の小学新一年生のためにと交通安全の願いを込めて、カエルのマスコットのお守りを贈りました。

これは新一年生と同じ年頃の子供をもつお母さん方が時間のない中、児童館や手分けして自宅でも作製したもの。今年で3年目を迎え、毎年、子ども達に喜ばれています。

児童館では、お母さん方に気軽に足をはこんでほしいと、母親クラブへの参加を呼びかけています。

●西原児童館／945-4393

●西原東児童館／944-0976

夢があります

「車いすバスケットのおかげで 前向きになりました」

福原兼吾さん

町 民体育館で毎月第一・
第三木曜日、午後六
時から練習を行っているのは、
車いすバスケットボールチー
ムの「沖縄シーサークラブ」
です。

バスケット専用の軽量化さ
れた車いすを駆使して行われ
る練習は、車いすがぶつかり

合う音が響き、迫力十分。選
手の汗が飛び散ります。

シーサークラブは、五月に
東京で開催された全日本車い
すバスケット選手権大会に九
州代表で参加するなど、ここ
数年レベルアップしてきまし
た。

町内の建設会社に勤務して



いた福原兼吾さんも、このク
ラブで練習に励んでいます。



福原兼吾さん

「周りのみんなに勧められて
このクラブにはいったんです。
最初は激しい車いすどうしの
ぶつかり合いにひるんでいた
んですが、自分も負けずぎら
いだし、バスケの仲間から叱
咤激励されてがんばれるよう
になりました。おかげで、今
は何事にも前向きに取り組ん
でいけるようになりました。」

今は九州大会で優勝するのが
目標です」と話す福原さんの
ひたいからはさわやかな汗が
流れ、充実した表情がうかが
えました。

同クラブは、四
月二十三日に来沖
した栃木チームと
交流試合を行いま
した。自ら県外遠
征を行うこともあ
るそうですが、旅
費は自己負担で出
費が多く大変との
こと。また、ボラ
ンティアの協力も
欠かせません。



沖縄シーサークラブのみなさん

ツク代表候補の友利博美さん
も紅一点で、練習に参加して
います。ぜひ皆さんも応援し
て下さい。

沖縄シーサークラブ
代表／前川 敦
連絡先 八七五・七三二三



全日本のメンバーでもある友利博美さん

ハイウェイ カーニバル2000 開催

6/18(日)



南風原道路開通記念イベントスケジュール

第1部 ファミリーステージ 「もひっ字並べ! 親子で楽しむわくわくステージ!」 13:00~16:00 (開場12:00)

13:00~ 「ハイウェイカーニバル2000, いよいよはじまるよ!」

●オープニングセレモニー

13:20~ 子ども達に大人気のキャラクターがやってくる!

●キャラクターショー

タイムレンジャー

14:10~ 西原町・南風原町の子ども達が一生懸命
演習を披露します。みんな頑張ってますね。

●子ども芸能

舞美魂太鼓(西原町)

子ども獅子舞(南風原町宮平子ども会)

子どもエイサー(南風原町北丘宮平子ども会)

15:00~ 人気のプレステーションや
マウンテンバイクが当たるチャンス!

●車と道路のクイズラリー大抽選会

15:10~ みんなのヒーロータイムレンジャーがやって来る!

●キャラクターショー

タイムレンジャー

第2部 コンサートステージ 「元気いっぱい、音で盛り上がるうきうきステージ!」 17:00~19:30

17:00~ バーンズダンス、教習ダンスありの
元気あふれるライブステージ!

●バーンズライブ

17:30~ 第2弾! 人気のプレステーションや
マウンテンバイクが当たるチャンス!

●車と道路のクイズラリー大抽選会

17:40~

●地元郷土芸能

西原町文化協会福寿舞

南風原町宮城青年会

18:20~ 人気、人気が上々! 楽しいミュージック・
ダンスあふれるライブ!

●しゃかりライブ

司会: 中沢初穂

常設イベント

13:00~19:30

夢とロマンがいっぱい!

「クラシックカー& 近未来カーサミット」

●クラシックカー展示コーナー

世界の名車20台が一堂に! このチャンスでしか見る
事の出来ない貴重なクラシックカーがいっぱい!

※先着600名様がラジオリレー無料サービスも実施!

●特別展示車/デューッセンバーク 1931年

トヨタ2000GT 1967年

ダットサンフェアレディ 1938年

●近未来カー展示コーナー

ソーラーカーやハイブリッドカーなど、
最新の車が一堂に!

21世紀の車はこうなる!

●高速道路の未来展コーナー

ITSやVICS等、最新の道路運行技術や
那覇空港自動車道の全容をご紹介します。

●車と道路のクイズラリー

車や道路に関するクイズに正解してスタンプを集めると
人気のプレステーションやマウンテンバイクが当たる
大抽選会に参加できる! 素敵な景品をゲットしよう!

※大抽選会はステージイベントにて実施

●おもしろ自転車大集合!

4人で乗る自転車や、おしりですりて走る自転車など、
変わりだね自転車が大集合。高速道路を自転車に乗って
走るのはこれが最初で最後のチャンス!



那覇空港自動車道広報事業【実行委員会】

沖縄総合事務局 南部国道事務所 日本道路公団沖縄管理事務所 沖縄県 西原町 南風原町

【お問い合わせ】098-862-5325 (南部国道事務所内カーニバル実行委員会)

後援: (株)沖縄建設弘済会

協賛: 全日空 琉球海運



ラジオ特番
生中継

みんなで楽しもう! 遊ぼう!

●道路建設車両展示コーナー

ふだんなかなか見る事のない道路整備や
建設で使用する特種車両が大集合!

おいしさいっぱい! 楽しさいっぱい!

●出店コーナー

お祭りの楽しみの一つ、おいしい物をいっぱい食べて、
色々なゲームで遊んで笑いがいっぱい!

南風原町の島人伝説

●飛び安里展示コーナー

南風原町に伝わる島人伝説。

ライト兄弟より以前に空を飛んだ飛び安里の
復元された、実物大グライダーを展示!

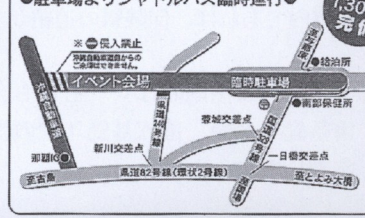
ピエロと遊ぼう!

●ピエロショー

かわいいピエロがやって来る。



●駐車場よりシャトルバス臨時運行●



平成12年度西原町水道週間作文・標語募集について

趣 旨: 国民生活を支え、発展させている水道に対する理解を深め、親しみを増し、水道の健全な発展を図り、国民皆水道へ役立つよう啓蒙するとともに、限りある水資源(水道)の有効利用をアピールする。

作文の部 ●資格 小学校4年生

●字数 400字詰原稿用紙3枚以内

●題材 「水道に関するもの」

標語の部 ●資格 小学校4年生

●題材 「水道に関するもの」

【賞】入選200点程度(作文、標語各100点程度)

【送り先】西原町水道課 ☎(098) 945-4934 担当: 呉屋

※推薦、選考等については、下記のとおりとする。

推 薦: 各小学校40名程度(作文、標語各20点)

選 考: 行政側選考委員によって選考する。

入選作品の中から作文の部は、優秀賞4名、最優秀賞1名を、標語の部は、優秀賞9名、最優秀賞1名を選考する。

【応募期間】平成12年6月1日~6月30日

国民年金保険料の納付について

経済的理由等で年金保険料をどうしても納められない方は……

免除、学生納付特例の手続きを



保険料を納めるのは困難



はい

あなたは学生ですか？

いいえ

学生納付特例制度

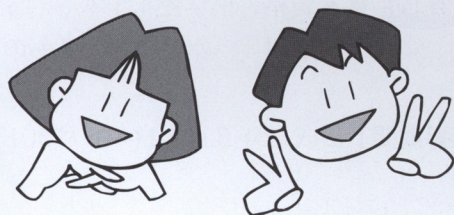
届出をして承認を受ければ、在学期間中の保険料が後払いできます。

学生納付特例の承認を受けると

- ①学生納付特例期間は、老齢基礎年金の受給資格要件には算入されますが、年金額には反映されません。学生納付特例期間から10年以内であれば、保険料の追納ができます。
- ②学生納付特例期間は、「もしも」の時の障害基礎年金や、遺族基礎年金の受給要件に含まれます。

申請に必要なもの

印鑑、学生証、年金手帳



下記①②のどちらかに該当していますか？

- ①生活保護法による生活扶助を受けている
- ②障害年金（1級、2級）を受けている

はい

いいえ

法定免除制度

届け出れば、保険料が免除されます。

申請免除制度

申請して承認されれば、保険料が免除されます。

免除の承認を受けると

- ①免除を受けた期間は老齢基礎年金の受給資格要件には算入されますが、年金額は保険料を納めた場合の3分の1になります。免除を受けてから10年以内であれば、保険料の追納が可能です。
- ②免除期間は、「もしも」の時の障害基礎年金や遺族基礎年金の受給要件に含まれます。

申請に必要なもの

印鑑、年金手帳

障害年金を受給している方は、年金証書が必要です。

国民年金の保険料を納めることができない方は、西原町役場福祉課の年金窓口で、上記の手続きをして下さい。

西原町役場（福祉課年金係） TEL945-5311

介護保険について

利用者負担(サービス利用時の支払)額が高額になったら！

介護保険制度では、サービスを利用するときにサービス費用の1割を支払います。その1割の自己負担が高額になった場合(表2の上限額を超えた場合)、上限額を超えて支払った利用者負担分についての払い戻しを受けられます。(高額介護サービス費の支給)

ただし、介護度別に決められた「サービスに使える金額(表1)」を超えて受けたサービス費用やその分の利用者負担については払い戻しを受けることはできません。

【例】要介護3で住民税非課税世帯に属する被保険者がサービスに使える金額の上限額までサービスを受けた場合

- ① 要介護3の限度額→267,500円(その時の利用者負担は、26,750円)
- ② 住民税非課税世帯の1割自己負担の上限額→24,600円

利用者に
払い戻さ
れる金額

$$26,750円 - 24,600円 = 2,150円$$

1. サービスに使える金額 **表1**

介護度	サービスに使える金額の上限(月)
要支援の場合	61,500円 まで
要介護1 "	165,800円 まで
要介護2 "	194,800円 まで
要介護3 "	267,500円 まで
要介護4 "	306,000円 まで
要介護5 "	358,300円 まで

2. 利用者がサービスを受ける際に支払う
1割負担の上限額 **表2**

利用者の属している世帯	利用者が1ヶ月に支払う上限額(世帯で合計)注1
①一般世帯	37,200円 まで
②住民税非課税世帯(世帯全員)	24,600円 まで
③生活保護の受給者世帯、住民税非課税世帯の老齢福祉年金受給者	15,000円 まで

注1: 1世帯に2名以上の被保険者がいる場合、その合計が上記の金額を超えた場合に支給されます。

3. 高額介護サービス費の支給申請には、次の書類が必要です。

- ①高額介護サービス費支給申請書(役場保険課窓口にあります)
- ②その月に利用したサービスの領収書及びサービス提供証明書
- ③印鑑

お問い合わせ 保険課 TEL945-4791

6月4日は何の日？

ちゃんとみがいているはずなのに…いつの間にかできている虫歯。「甘いものは歯によくない」とかって言っても、簡単にはやめられません。しかも虫歯の原因とされているショ糖（砂糖）は「こんな物にも？」という食べ物にも含まれていますから、甘いものを避けるだけでは逃れられないのです。
虫歯の原因の3要素は誰の口の中にもいっぱい潜んでいます。

虫歯の3要素が重なり合ったときに、虫歯が発生するとされており、強い歯の要素をうまく組み合わせて実行すれば、虫歯の発生をある程度防ぐことができます。

“よく噛む”という行為にはさまざまな健康の秘密が隠されています。さあ、80才になっても丈夫な歯でいるために若いうちから虫歯を予防し、健康な歯づくりをこころがけましょう。

虫歯の3要素

むし歯菌
砂糖
弱い歯

強い歯の3要素

→ 歯をみがく
→ 砂糖を控える
→ 歯を強くする

(栄養に気をつける・フッ素などの予防薬等)

<噛むことの効用9カ条>

- ひ・肥満を予防（唾液の分泌がよくなり消化吸収が向上。満腹感を感じさせる）
- み・味覚が発達（舌の味覚細胞と脳の味覚中枢を刺激）
- こ・言葉の発音をはっきりさせる（顎・顔形の正しい発育）
- の・脳の発達を促す（脳の血液循環がよくなり、脳神経を刺激。脳の働きを活発化する）
- は・発達した顎・顔形の正しい発育を促す（顎や頭部の骨、筋肉の正しい発達を促す）
- が・がんの予防（唾液に含まれるカタラーゼ等の酵素が、発がん物質を抑制）
- い・胃の調子を整える（唾液の中の酵素アミラーゼが消化を助ける）
- だ・唾液腺ホルモンが歯の病気予防（唾液の自浄作用により虫歯、歯周病予防に）
- ろ・老化防止（唾液に含まれるパロチンというホルモンの活発化により、子どもの発育促進、大人の老化を防止）

6月4日は虫歯予防デーです

平成12年度児童手当現況届の提出について

児童手当受給者の方は、平成12年6月30日までに児童手当現況届を提出していただくことになっております。この現況届は、皆様が引き続き児童手当を受けられるかどうかを確認する大切な届ですので、必ず期限内に提出してください。もし、現況届が提出されない場合は、6月以降の児童手当が受けられなくなりますのでご注意ください。

1. 提出年月日 平成12年6月19日～平成12年6月28日まで
午後9時～12時、午後1時～5時
(但し、土曜日、日曜日、祝祭日を除く)

2. 提出先 西原町役場福祉課・児童手当係

3. 持参するもの ア. 現況届通知書
イ. 受給者の印鑑
ウ. 国民年金手帳（未加入の人は、必要なし）
エ. 厚生年金に加入している方は
『厚生年金加入証明書』（勤務先にて証明）

4. その他 オ. 養育している18歳未満の児童が町外に住んでいる場合は、その児童の住民票謄本（1通）を添付する。
カ. 今年1月2日以降西原町に転入した方は、前住所発行の『児童手当所得証明書』（平成12年度）を添付する。

平成12年度児童手当現況届日程表

日 時	行 政 区 名	日 時	行 政 区 名
6月19日 (月)	平園、兼久	6月26日 (月)	幸地ハイツ、徳佐田 森川、千原、上原 坂田、呉屋、津花波 西原台団地
6月20日 (火)	掛保久、嘉手苅、小那覇 西原ハイツ、安室、桃原 池田、小波津、小波津団地 県営西原団地	6月27日 (火)	翁長、小橋川、内間 県営内間団地
6月21日 (水)	幸地、棚原 県営幸地高層住宅 県営坂田高層住宅	6月28日 (水)	与那城、美咲、我謝

※なお、詳しいことは、福祉課児童手当係までお問い合わせ下さい。☎945-5311（内線123）

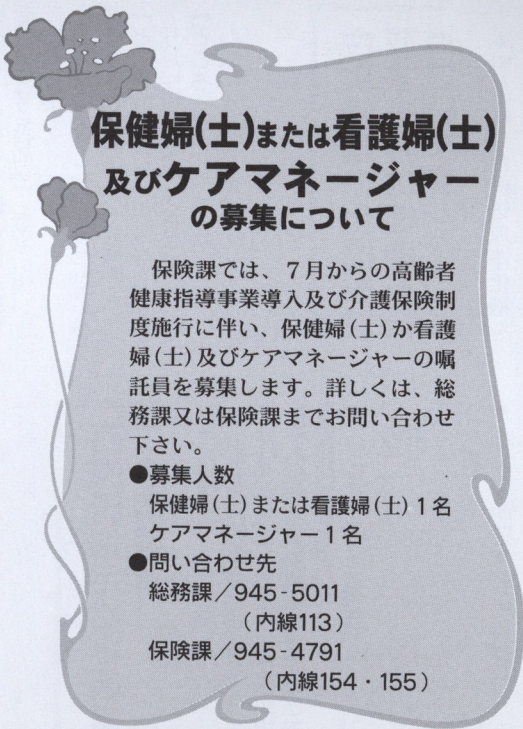
ポリオワクチン予防接種の 実施の見合わせについて

福岡県においてポリオワクチンの予防接種後、因果関係は不明
ですが、障害例や死亡例が発生したことに鑑み、厚生省や
保健所から予防接種を見合わせるよう通知がありました。

つきましては、西原町では、予防接種との因果関係が判明する
までの間、ポリオ予防接種の実施について見合わせる事となり
ましたので、5月・6月に予定していましたポリオ予防接種は中
止とさせていただきます。また、各保健所において、本年度か
ら実施予定していました昭和50～52年生まれの者に対する追
加接種についても同様の対応となりますので、ご理解、ご協力の程、
宜しくお願い致します。

なお、次回の日程等につきましては未定ですので、決まり次第、
連絡致します。

お問い合わせ／健康衛生課 ☎945-5013



保健婦(士)または看護婦(士) 及びケアマネージャー の募集について

保険課では、7月からの高齢者
健康指導事業導入及び介護保険制
度施行に伴い、保健婦(士)か看護
婦(士)及びケアマネージャーの嘱
託員を募集します。詳しくは、総
務課又は保険課までお問い合わせ
下さい。

- 募集人数
保健婦(士)または看護婦(士) 1名
ケアマネージャー 1名
- 問い合わせ先
総務課／945-5011
(内線113)
保険課／945-4791
(内線154・155)

保健事業日程表

6月

月 日	事 業 名	対 象 者	場 所	受付時間
6/1 (木)	ポ リ オ	3 ヲ月 ～ 7 歳 半	中 央 公 民 館	13:00 ～ 13:45
2 (金)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	小波津集落センター	9:00 ～ 10:00
2 (金)	母 親 学 級 4	初 妊 婦	中 央 公 民 館	13:30
5 (月)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	坂田ハイツ自治会事務所	9:00 ～ 10:00
6 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ～ 14:00
7 (水)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ～ 10:00
8 (木)	三 歳 児 健 診	H9.2.12～H9.3.8	中 央 公 民 館	13:30 ～ 14:15
9 (金)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ～ 10:00
9 (金)	健 康 教 室	健康増進に関心のある者	町 民 体 育 館	13:00 ～ 13:30
10 (土)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ～ 10:00
12 (月)	心の病を支える家族の会	心 の 病 回 復 者 の 家 族	中 央 公 民 館	14:00 ～ 16:00
13 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ～ 14:00
15 (木)	一 歳 半 健 診	H10.11.12～H10.12.15	中 央 公 民 館	13:30 ～ 14:15
16 (金)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	内間団地自治会事務所	9:00 ～ 10:00
19 (月)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	桃 原 字 公 民 館	9:00 ～ 10:00
20 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ～ 14:00
22 (木)	デ イ ケ ア	心 の 病 回 復 者	健康衛生課集合	9:00 ～
27 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ～ 14:00
28 (水)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	棚 原 字 公 民 館	9:00 ～ 10:00
30 (金)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	中 央 公 民 館	9:00 ～ 10:00
7/3 (月)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	幸 地 区 公 民 館	9:00 ～ 10:00
4 (火)	リ ハ ビ リ	脳 卒 中 後 遺 症 者 等	社会福祉センター	13:30 ～ 14:00
5 (水)	住 民 健 診	16歳以上で職場で健診を受けていない町民	翁 長 区 公 民 館	9:00 ～ 10:00
5 (水)	ツベルクリン反応	3 ヲ月 ～ 4 7 ヲ月 児	中 央 公 民 館	14:00 ～ 15:00
6 (木)	三 歳 児 健 診	H9.3.9～H9.4.6	中 央 公 民 館	13:30 ～ 14:15
7 (金)	B C G	3 ヲ月 ～ 4 7 ヲ月 児	中 央 公 民 館	14:00 ～ 15:00

お問い合わせ：健康衛生課／945-5013

第11回西原町「農家の集い」の開催について



前回の農家の集い

今年も農家のみなさまを激励し、交流を深めると共に優良農家を表彰し、あわせて町の農業振興を発展させる目的で「農家の集い」を開催します。作業の手を少し休めてぜひご参加ください。

【とき】

6月16日（金）午後3時

【ところ】

西原中央公民館大ホール

合併処理浄化槽を設置する方に補助を行っています

本町では、合併処理浄化槽を

設置する方に、一定額の補助を行っています。

1 合併処理浄化槽とは？

台所やお風呂、洗濯に使った排水（生活雑排水）をトイレの排水といっしょに処理してしまう浄化槽です。

2 補助対象地域

幸地、棚原、徳佐田、森川、千原、上原、翁長、安室、桃園、池田、小波津地区内に合併処理浄化槽を設置する方。

3 補助金の額

●入槽区分／6～7人槽
補助金／四十一万一千円

●6基8～10人槽

補助金／五十一万九千円／一基

補助金を受けたい方は、健康衛生課（☎九四五）五〇一三までお問い合わせ下さい。

西原町指定給水装置工事事業者

（追加指定）

水道法改正が平成10年4月1日より施行されたことにより、西原町指定給水装置工事事業者が左記のとおり追加指定されました。

（平成12年5月7日現在）

西原町水道課

（☎九四五）四九三四

（店舗名）

▼（有）丸和産業 ▼（株）中央設備 ▼（有）

国勢調査員を募集します！

2000年 未来へつなく 国勢調査

本年西暦2000年は今世紀最後の国勢調査の年です。この調査は10月1日に、全国一斉に行われます。

調査の結果は、国や都道府県、市区町村などがこれからの街づくりなどを考えていくうえで、大切な基礎資料となります。

調査の対象は赤ちゃんからお年寄りまで日本に住んでいるすべての方です。（外国人も含まれます。）

町では、この国勢調査員を募集します。

■募集要項■

【資格】西原町内に居住する者

【年齢】20歳以上の者

【調査区等】原則として一人1調査区。世帯数は約60世帯

【報酬】5万円程度

【主な事務】調査対象世帯への調査票の配布、調査票の取集等

【申込期限】平成12年6月16日（金）

（所定の国勢調査員申込書で登録します。）

尚、詳しいことは、西原町役場 企画財政課 統計係までお問い合わせ下さい。

☎945-4533



平成12年度「西原町小口資金融資制度」の受付開始について（お知らせ）

西原町内で小規模事業を営む法人・個人企業のみなさん。平成12年度西原町小口資金融資制度の受付を5月11日からスタートしました。

《ご利用できる法人・個人企業》

◎従業員の数が20人以下（商業およびサービス業にあつては5人以下）

◎町内に住所および事業所を有し、1年以上同一事業を営んでいる企業

◎町税の完納者である企業

《貸付条件》

◎融資総枠……………3千万円

◎融資使途……………（1）運転資金 （2）転業資金 （3）設備資金

◎貸付限度額……………300万円

◎貸付利率……………年2.25%

◎返済期間・方法…3年以内（据置3ヵ月）月賦償還又は一括償還

◎原則として担保不要・保証人1人以上必要

◎融資実施期間／平成12年5月10日～平成13年3月末日

◎保証協会受付期限／平成13年3月12日

申込期限 平成13年2月15日（ただし、融資枠に達し次第締め切ります。）問い合わせ 町役場産業課 945-4540

6月1日は人権擁護委員法が施行された日です

町には西原町長から推薦されて、法務大臣が委嘱した次の人権擁護委員がおります。

住所 西原町字呉屋94番地の2
氏名 下地郁子
☎ 自宅（945-1349）



住所 西原町字嘉手苅86番地の2
氏名 外間政弘
☎ 自宅（945-0919）



住所 西原町字与那城265番地の2
氏名 新垣佳宏
☎ 自宅（945-2774）



相談内容：親子・夫婦・扶養・相続・借地・借家・登記・名誉・信用・差別・私的制裁・公害・いじめなどの人権問題の相談に応じています。
※相談は無料で、秘密は守られています、お気軽に御相談下さい。

☎（098）854-7950 ☎（098）835-4038

那覇地方法務局・那覇人権擁護委員協議会

ハブに注意!!

本県には、猛毒を有するハブ及びサキシマハブ等が生息し、毎年約150人がハブに咬まれ被害にあっています。

一年のうちでも、4月から6月、及び9月から11月頃の時期がハブの活動に適し、農作業や行楽など田畑や山野への出入りが多くなるこの時期、ハブに咬まれる被害も多く発生しています。

田畑や山野、草地等への出入りや夜間に歩行する際には十分に注意するよう心がけましょう。

●もし、ハブに咬まれた場合は

1/ 激しい動きをしないで、身近な人に助けを求める。

2/ 咬まれた箇所から毒をできるだけ吸い出す。

3/ 早急に医療機関で治療を受ける。

以上のことを守り、落ちついて対処しましょう。なお、健康衛生課ではハブわなの貸出しを行っています。ハブ対策としてご利用ください。

消防設備士試験

【試験日時】

平成12年8月20日(日)

午前10時開始

【願書受付期間】

平成12年7月10日(月)

7月14日(金)

【受付場所】

(財)消防試験研究センター

沖縄県支部

【お問い合わせ】

那覇市旭町14番地

自治会館5階

(五八六七) 五三三二

人間ドック募集期間延長のお知らせ

5月に人間ドックの申し込みを行いました。募集人数に達しない医療機関がありますので申し込み期間を6月8日まで延長いたします。

沖縄県議会議員選挙について

選挙期日
平成12年6月11日(日)

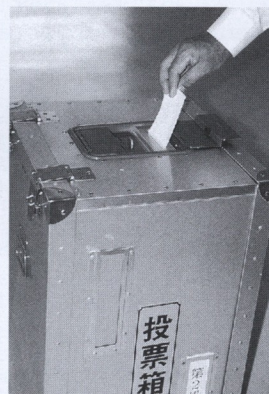
投票

期日/平成12年
6月11日(日)

時間/午前7時～
午後8時まで

不在者投票

時間/午前8時30分～午後8時まで
投票所/西原町役場第5庁舎(会議室)
期間/告示の日(6月2日)から投票日前日まで。
土曜日、日曜日可。



町内相談機関

●日常生活のあらゆる相談 心配事相談所

毎週水曜日午後2時～午後5時
西原町社会福祉センター(相談室)
問合せ/945-3651
常勤相談員/宮平春子(自/945-8461)
相談員/翁長正昌(自/945-9103)
城間千代子(自/945-5415)
糸数雄介(自/945-4845)
仲松民子(自/945-6724)

●生活適応上の問題や心理的な障害 教育相談

平日 午前8時半～午前5時
町役場水道庁舎2階
問合せ/945-3655(内線510)
相談員/山城直、阿嘉安弘、山田葉子

行政相談 ●行政に対しての苦情や要望

随時 設置場所/自宅 相談員/945-6775(城間恒子)

●各課への案内 窓口相談

第1・第3火曜日(祝祭日の場合、翌日) 午前8時30分～午後5時 企画財政課(午後0時～1時昼休み) 問合せ/945-4533 相談員/玉那覇良江

人権相談 ●人権に関する悩み

随時 相談員/945-2774(新垣佳宏)・945-0919(外間政弘)・945-1349(下地郁子)

●申請手続き、有料道路料金の割引 身体障害者相談

随時 町役場福祉課 問合せ/945-5311 相談員/946-2617(奥原陽子) 相談員/945-1747(玉那覇俊雄)

知的障害者相談 ●家庭における養育、生活等

随時 相談員/946-4411(安谷屋千恵子)

●在宅介護の相談 在宅介護支援センター

24時間体制 特別養護老人ホーム守礼の里 問合せ/945-0023 ソーシャルワーカー(宮里誠喜)・看護婦(比嘉瑞美子)

●精神的な悩み 精神障害相談

月～金午前9時～午後5時 城間医院 問合せ/945-4551 医師/城間政州

健康衛生課

水道週間について

「水道で、つながる豊かな新世紀」
第42回水道週間が6月1日～6月7日までの期間実施されます。

基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

3大ビジョン

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、だれにも親切にし、互いに助け合いましょう。
1. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
1. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
1. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

町のあらまし

- 町の位置 …… 北緯26°13' 19" 東経127°46' 3"
- 町の面積 …… 15.32km²
- 町の木 …… ガジマル
- 町の花 …… ブーゲンビリア
- 町花木 …… サワフジ



ガジマル



ブーゲンビリア



サワフジ

子ども放送局6月の番組案内

中央公民館視聴覚室 (11:00～16:00)



10日(土)

24日(土)

テーマ

～税～

～スポーツ(オリンピック)～

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| 11:00 ●本の世界
税についての図書を紹介 | ●本の世界
スポーツについての図書を紹介 |
| 11:15 ●税のしくみ-大蔵省探検
大蔵省で税の説明や解説をします | ●シドニーオリンピックへの道
選手紹介や見所を紹介しします |
| 13:30 ●地方からのたより
紙幣作りや歴史を紹介 | ●パラリンピックでメダルをめざして
車椅子の陸上選手を訪ねる |
| 14:00 ●みんなで参加、クイズ大会
税についてのクイズ大会 | ●元オリンピック選手が指導します
元オリンピック選手が指導します |



親子絵本読み聞かせ会

子ども達を楽しい絵本の世界へ誘います!

日時: 6月10日(土) 10:00～12:00
場所: 中央公民館(1階和室) ※幼児対象
お気軽にお越し下さい!



国際交流

写真マラソン大会

町内の史跡・名所を徒歩で巡りながら写真を撮る。
そして在住外国人との交流を深める。

- 日時: 7月9日(日)
中央公民館集合
9:00～17:00
- 場所: 撮影会(午前)・・・町内
昼食会・・・中央公民館
写真展示(午後)
・・・中央公民館
- 参加費: 1,000円(フィルム・プリント代含む)弁当持参
- 対象: 町民及び在住外国人
- 条件: カメラを持参できる方
(35mmフィルムカメラ)

問い合わせ: 生涯学習課
国際交流員 カタジナ
町史編集係 仲村
TEL945-3655



催し案内

事業名	日時	場所	連絡先	備考
☆読み聞かせ会	6月 3日(土) 14:00	西原児童館	西原児童館(申込要)	945-4393
☆映画会	3日(土) 14:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
町民体育館開放日	4日(日) 10:00	町民体育館	町民体育館	945-8095
沖縄県スポーツ少年団中部地区学童軟式野球交流大会	4日(日)	西原南小	事務局(大城)	945-6838
各区対抗野球大会(体協)	4・11・18日(日)	西原中・西原東中	体協事務局	945-8095
☆リトミック教室①	6日(火) 10:30	西原児童館	西原児童館(申込要)	945-4393
☆救急法講習会	8日(木) 10:30	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆わははクラブ	8日(木) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
わくわく工作教室	10日(土) 13:30	西原東児童館	琉大児童文化クラブ主催	944-0976
平安杯成年男女6人制バレーボール国体予選	10日(土)	町民体育館	事務局(佐久川)	
☆移動児童館	10日(土) 幸地ハイツ10:00・翁長公民館14:00		西原児童館	945-4393
☆チャレンジ大会	12日(月) 14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆リトミック教室②	13日(火) 10:30	西原児童館	西原児童館(申込要)	945-4393
☆トランポリン	13日(火) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆父の日プレゼント作り	15・16日(木・金) 15:30	西原児童館	西原児童館(申込要)	945-4393
☆父の日プレゼント作り	16日(金) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆移動児童館	17日(土) 14:00	桃原構造改善センター	西原児童館	945-4393
中体連バスケットボール大会	17～18日(土・日)	町民体育館	事務局	
☆けん玉認定会	19日(月) 16:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆リトミック教室③	20日(火) 10:30	西原児童館	西原児童館(申込要)	945-4393
☆わははクラブ	22日(木) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆わははクラブ	24日(土) 14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
OB・家庭婦人バレーボール大会(体協)	25日(日)	西原中体育館	体協事務局	945-8095
☆リトミック教室④	27日(火) 10:30	西原児童館	西原児童館(申込要)	945-4393
池田苑レクリエーション	28日(水) 10:00	町民体育館	池田苑	946-2000
☆トランポリン	30日(金) 16:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆トランポリン	7月 1日(土) 10:00・14:00		西原児童館	945-4393
テニス選手権大会(体協)	2日(日)	南石油テニスコート	体協事務局	945-8095

☆印は児童館事業

生涯学習だより

第50号 平成12年6月1日

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-3655



学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対 象	期 間	時 間	定 員	申込期間	備 考	連絡先
パソコン講座 Part1 初級(昼の部・夜の部)	ワードで文書作成など初歩から学ぶ	一般	7/17~ 7/31 (月~金10回)	15:00 ~17:00 19:00 ~21:00	各20	7/3(月) ~7/12(水) (土・日は除く)	(一部負担有)	中央公民館 945-3657
父子学級Part1	①竹笛コンサート&お話 ②干潟の生き物と遊ぼう ③体験福祉 ④父子でCooking	父親と 小学生	7/13~ 8/3 (木4回)	19:30 ~21:30	30	6/28(水) ~7/10(月)	プログラム② は10時~15時	
県立教育センター「体験教室」 ●バイオテクノロジー体験教室 ●画像処理入門 ●おもしろ科学教室 ●親子星空教室① ●親子パソコン教室(午前の部) ●親子パソコン教室(午後の部) ●親子星空教室② ●親子リトミック教室 ●おもしろ学習教室A(小学低学年) ●おもしろ学習教室B(小学高学年)		中高校生 中高校生 親子(小) 親子(小中) 親子(小) 親子(小) 親子(小中) 親子(小) 親子 親子 親子	7月29日(土) 10:00 7月29日(土) 9:30 7月30日(日) 13:00 8月5日(土) 19:00 8月5日(土) 9:00 8月5日(土) 12:30 8月6日(日) 19:00 8月12日(土) 10:00 8月19日(土) 9:00 8月19日(土) 9:00	10:00 9:30 13:00 19:00 9:00 12:30 19:00 10:00 9:00 9:00	10 10 300 40組 20組 20組 40組 35組 25組 20組	300円 300円 300円 無料 100円 100円 無料 200円 300円 300円	7/3締切	県立教育センター 933-7513 往復ハガキにて申込 〒904-2174 沖縄市字与儀587番地 沖縄県立教育センター 体験学習教室係 宛 教室名、希望者名、保護者 名、電話番号 学年を記入 のこと
石川少年自然の家主催事業 ●自然とふれあう親と子のつどい 「ファミリーキャンプ」 「自由研究のテーマを探そう」		親子 子ども会 親子 子ども会	6月24~25日(土・日) 7月8~9日(土・日)		50 50	6/9~ 6/19~		石川少年自然の家 964-3263
玉城少年自然の家主催事業 ●ガラスボートで海底探検 ●スターウォッチングinたまぐすく 「夏の星座・金星・火星の観望」		親子 親子	6月10日(土) 7月14日(金)		100			玉城少年自然の家 948-1513
国立沖縄青年の家主催事業 ●親子サマーキャンプ ●わんぱくキャンプ ●沖縄サミット特別事業 「いちやりはちよーでーサミット」		親子 小~高校生 日本・外国 人少年	6月10~11日(土日) 6月24~25日(土日) 7月7~9日(金~日)		80 80 80			国立沖縄青年の家(渡嘉敷) 098-987-2306
県立博物館主催事業 ●文化講座(301回) 「沖縄戦のまなび方」 (大城将保 平和ネットワーク代表) ●子ども体験学習教室 「鍾乳洞を探検しよう」 (山内平三郎 南都計画(株)常務取締役)		一般 小~高校	6月11日(日) 14:00 6/10・6/24/20 (3回)		なし 40	無料		沖縄県立博物館 884-2243
(財)公園・スポーツ振興協会主催事業 ●シュノーケリング&カヌー教室Ⅰ ●シュノーケリング&カヌー教室Ⅱ ●ヨット教室 ●水泳A教室 ●水泳B教室 ●水泳C教室		一般 一般 一般 小学生 小学生 小学生	6/26・28・29 6/30・7/1・2 7/1・2・8・9 7/22~7/31 8/2~8/11 8/14~8/23	9:00 9:00 10:00 10:00 10:00 10:00	各20 15 各50	6/15~22 費用:3,000円 6/15~26 費用:8,000円 7/2 940円		沖縄県スポーツ振興協会 933-4852

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

6月に入り暑さも日毎に増し、
もう来月は夏休みを迎えます。
上記の様に各施設でいろ
ろ計画されています。今から
夏休みの学習・宿題の計画を
立ててみてはいかがでしょうか？
担当

沖縄県立埋蔵文化財センターオープン

先月、字上原(旧消防学校)に県立埋蔵文化財センターが落成しました。先人の文化を知る上で貴重な土器や石器をはじめとする埋蔵文化財を調査研究する施設で、展示もしています。



※写真はパンフレットより

開所時間 9:00~17:00 見学自由

連絡先 TEL 835-8751

休所日 毎週月曜日・国民の祝日、但し、こどもの日、文化の日を除く



児童福祉週間にちなみ、保育園を巡回訪問

「見つけよう 子どもの笑顔 わたしの笑顔」をテーマに児童福祉週間（5月5日から5月11日まで）が実施される中、5月11日と12日の2日間、翁長正貞町長や児童福祉行政関係者らが、町内の保育園や西原町心身障害児通園事業「あゆみ」を実施している西原東児童館を巡回訪問しました。

これは、毎年、児童福祉週間期間中に、保育園（所）と行政の関係者が、園児とのふれあいを通して子どもたちが健やかに育つための環境づくりについて共に考えようと取り組んでいるもの。

各保育園や「あゆみ」で、翁長町長らは、実際の保育状況や施設を見たり、保育園から行政への要望などを聞いたりしました。

本の世界を楽しんで！

坂田小読み聞かせサークルが本を寄贈

子ども達に、もっとたくさんの本に親しんでもらおうと、坂田小学校（桃原徹雄校長）のPTAでつくる「坂田小学校読み聞かせサークル」（浦添道子代表）のみなさんが5月8日午後、同小に図書77冊を寄贈しました。同サークルは平成10年の11月に発足し、平成11年1月から坂田小学校の研修室で本や絵本の読み聞かせ会を実施しています。

代表の浦添さんは「本の楽しさをたくさん子ども達に知ってほしい」と話し、桃原校長は「小学校からの読書の習慣は大切。これからも多くの子ども達を本の世界に導いてほしい」と謝辞を述べました。

同サークルでは、これからも毎年バザーを開催し、収益金で本を贈呈する予定です。



坂田小学校 桃原校長（右から2人目）に本を手わたす浦添代表（中央）

第3回チャリティ展示即売会を開催 西原町人づくり支援の会

西原町人づくり支援の会（大城進一会長）による第3回チャリティ絵画・書道・陶芸・ステンドグラス展示即売会が4月28日から4月30日までの3日間、町中央公民館で開催されました。

この即売会は人材育成のための資金造成を目的とし、今回の入場者数は4日間で250人。総売上額1,081,200円、資金造成額456,000円となりました。

同会では、これらの資金を活用して人材育成を行っていく予定です。



生活改善グループの まーさいびーんどお

パンプキンパイ

あやめ生活改善グループ
小波津芳子さんの作品
西原町字小波津442
電話/098-946-3609

写真/沖輸出・私が技術一番さん



A 無塩バター……………150g
薄力粉……………100g
強力粉……………100g
塩……………小さじ1
卵……………1個
砂糖……………小さじ1
冷水……………約1カップ

B かぼちゃ（マッシュ）…400g
砂糖……………100g
無塩バター……………20g
卵黄……………3個分
ラム酒……………大さじ1
生クリーム……………1カップ

作り方

- ①小麦粉をふるって冷たいバターをほぐすようにして混ぜ、Aの材料で生地を作り冷蔵庫で1時間ねかせます。
- ②Bの材料でかぼちゃクリームを作ります。
- ③①をめん棒でのばして、4mm厚さのパイ生地を2枚作り、パイ皿に敷いてフォークで穴をあけ、②を詰めてあと1枚かぶせます。卵を全体にぬり、オーブンで焼きます。

ガーデニング拝見

ガーデニングしてみませんか！



字我謝1番地 平良昌二さん宅



字棚原172番地の1 宜保さん宅